

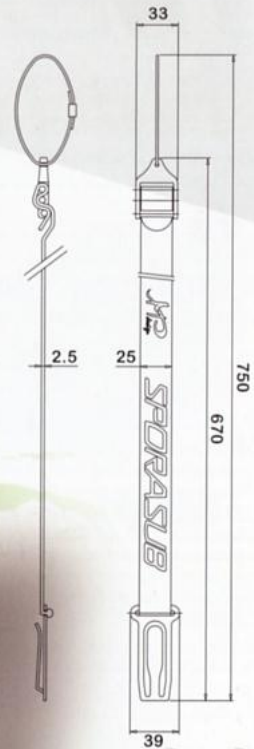



# belt holding system


 Belt attachment system that can be quickly applied to any weight belt. This makes it possible to keep the weights in their desired position (usually low along the hips) above all when flipping over for diving, thus avoiding annoying slippage towards the body.

 Dispositivo di fissaggio cintura velocemente applicabile a qualsiasi cintura marsigliese. Consente di mantenere la cintura dei piombi nella posizione desiderata (solitamente bassa sui fianchi) soprattutto durante la capovolta, evitandone quindi il fastidioso scivolamento verso il tronco.



SPBE010000


 Dispositif de fixation ceinture rapidement applicable à tout type de ceinture marseillaise. Permet de maintenir la ceinture de plombs dans la position désirée (généralement bas sur les hanches), surtout durant le renversement, évitant ainsi qu'elle ne descende de façon désagréable vers le tronc.


 Dispositivo para fijar el cinturón velozmente aplicable a cualquier cinturón marseilles. Permite mantener el cinturón de plomos en la posición deseada (normalmente bajo la cadera) sobretodo durante el golpe de riñón, evitando así el fastidioso deslizamiento sobre el tronco.


*MP design*




## holding system

 This system does not compromise safety due to the fact that it automatically unhooks when opening the belt. It is also very useful when using a back support. It is available in a single adjustable size and is supplied with a weight belt (Marseille belt) with metal buckles, or sold separately as an accessory.

 Non pregiudica i livelli di sicurezza in quanto il dispositivo si sgancia automaticamente con l'apertura della cintura. E' molto utile anche utilizzando lo schienalino. In un'unica misura poiché regolabile, viene fornito di serie con la cintura marsigliese con fibbia in metallo, oppure separatamente, come accessorio.

 Ne nuit pas à la sécurité puisque le dispositif se détache automatiquement à l'ouverture de la ceinture. Très utile y compris si on utilise le gilet. Taille unique puisque réglable, il est fourni de série avec la ceinture marseillaise avec boucle en métal, ou alors séparément, comme accessoire.

 No perjudica el nivel de seguridad en cuanto a que el dispositivo se desengancha automáticamente con la abertura del cinturón. Es muy útil incluso utilizando el chaleco lastre. En una única medida al ser regulable, viene provisto de serie con el cinturón marselles con hebilla en metal, o bien por separado, como accesorio.